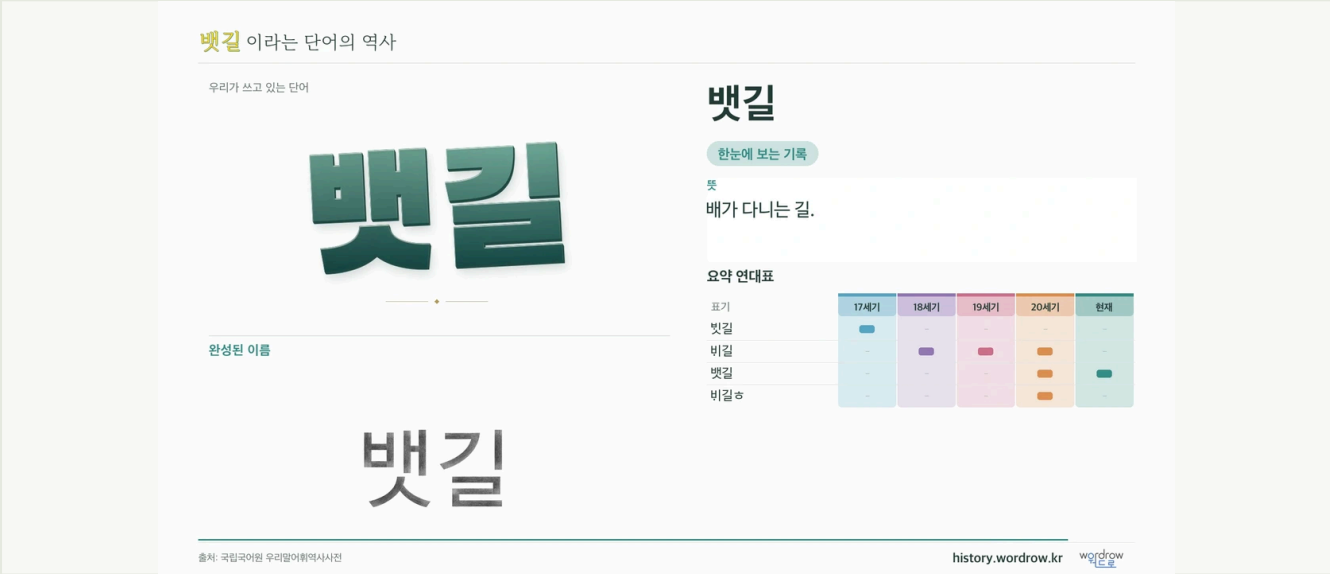
우리말 어휘의 시간을 읽다

뱃길

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

배가 다니는 길.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
17세기	7개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 9자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '뱃길'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 배가 다니는 길.

뱃길의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

뱃길의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
빗길 사전 표기 요약	—	—	● →	—	—	—
뱃길 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	● →
ᄇᆡ길 문헌 수록 표기	—	—	—	● →	● →	● →
ᄇᆡ길ㅎ 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →
배길 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 빗길

17세기
- 뱃길
  20세기현재
- ᄇᆡ길
  18세기19세기20세기
- ᄇᆡ길ㅎ
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 3종
빗길, 배길, 뱃길

뱃길의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'뱃길'의 옛말인 '빗길'은 17세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'빗길'은 사람이나 짐 따위를 싣고 물 위로 떠다니도록 만든 물건을 뜻하는 'ᄇᆡ'와 도로를 뜻하는 '길'이 결합하면서 사이시옷이 들어간 것이다. 사이시옷이 들어가지 않은 'ᄇᆡ길'도 18세기부터 나타난다.

소리와 발음의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 'ㆍ'가 'ㅏ'로 변하는 현상에 따라 'ㆍㅣ'도 'ㅐ'로 변하면서 20세기에 '뱃길'이 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 뱃길

전체 용례 7개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 빗길 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
빗길

출처 1677 박통사언해 중:12ㄴ

용례 01

문헌 용례

네 빗길로 온다 뭇길로 온다.

현대어 풀이

네가 뱃길로 오느냐? 뭍길로 오느냐?

대응 원문

你船路裏來那 旱路裏來.

18세기 ᄇᆡ길 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄇᆡ길

출처 18세기 후반 일동장유가 2:13ㄱ

용례 02

문헌 용례

왜놈이 두 칙 ᄇᆡ를 두 편의 버러 셔셔 ᄇᆡ길을 내여 노코 그 ᄉᆞ이로 가라 ᄒᆞ니.

현대어 풀이

왜놈이 두 척 배를 두 편에 벌여 서서 뱃길을 내어 놓고 그 사이로 가라 하니.

19세기 ᄇᆡ길 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
ᄇᆡ길

출처 1831 추사가언간 33

용례 03

문헌 용례

큰 항 ᄒᆞ나만 조흔 거스로 사셔 이 압 ᄇᆡ길이 이실 거시니 부쳐라.

현대어 풀이

큰 항아리 하나만 좋은 것으로 사서 이 앞 뱃길이 있을 것이니 부쳐라.

20세기 ᄇᆡ길ㅎ, ᄇᆡ길, 배길 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

ᄇᆡ길ㅎ, ᄇᆡ길, 배길, 뱃길

출처 1906 경향신문 11월 23일 4면

용례 04

문헌 용례

발셔브터 파나마 싸흘 파내여 셔양셔 동양 ᄇᆡ길흘 샹통ᄒᆞ려고 ᄆᆡ우 힘썻시나.

현대어 풀이

벌써부터 파나마 땅을 파내어 서양에서 동양 뱃길을 상통하려고 매우 힘썼으나.

출처 1907 경향신문 7월 12일 3면

용례 05

문헌 용례

이젼에 조운션(漕運船) ᄅᆡ왕ᄒᆞᆯ 때에 ᄇᆡ길의 험ᄒᆞ고 ᄂᆞᄌᆞᆫ ᄃᆡ에 쇼나무 가지ᄅᆞᆯ ᄭᅩ자 표ᄒᆞ고.

현대어 풀이

이전에 조운선 내왕할 때 뱃길의 험하고 낮은 데에 소나무 가지를 꽂아 표하고.

출처 1920 조선일보 7월 6일 3면

용례 06

문헌 용례

병균은 배길을 좃차 들어온 것이다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1926 동아일보 4월 30일 3면

용례 07

문헌 용례

바다에 와 보니 새파란 물 우에 흰 길이 보입니다 먼 나라 장사 갓다 도라오신 아버지의 타신 뱃길입니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

뱃길의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 뱃길의 뜻과 역사

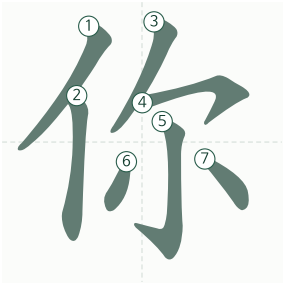
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

你 뜻·음 너 니

총 7획 · 부수 人



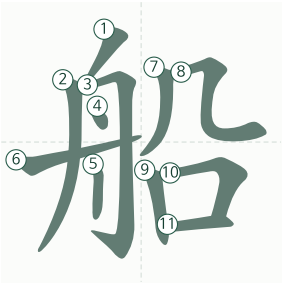


hanja.wordrow.kr/한자/你/

船 뜻·음 배 선

총 11획 · 부수 舟



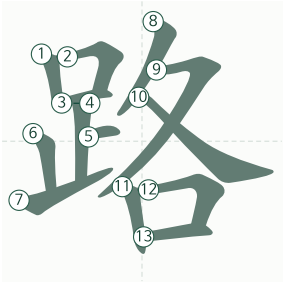


hanja.wordrow.kr/한자/船/

路 뜻·음 길 로

총 13획 · 부수 足



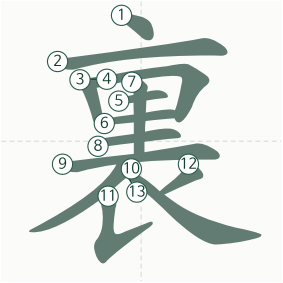


hanja.wordrow.kr/한자/路/

裏 뜻·음 속 리

총 13획 · 부수 衣



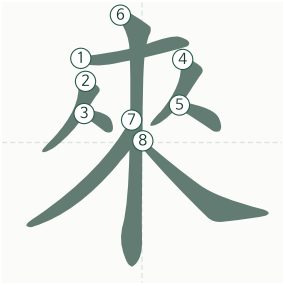


hanja.wordrow.kr/한자/裏/

來 뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人



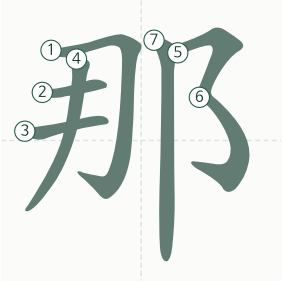


hanja.wordrow.kr/한자/來/

那 뜻·음 어찌 나

총 7획 · 부수 邑





hanja.wordrow.kr/한자/那/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

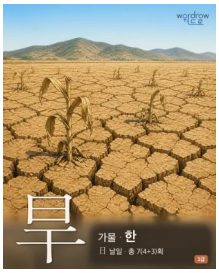
2 / 2 · 9자

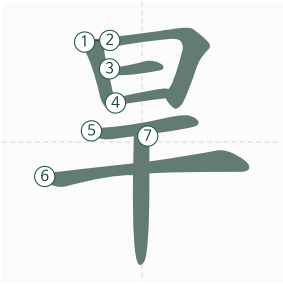
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

旱

뜻·음 가물 한

총 7획 · 부수 日





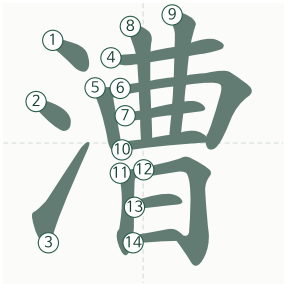
hanja.wordrow.kr/한자/旱/

漕

뜻·음 배로실어나를 조

총 14획 · 부수 水





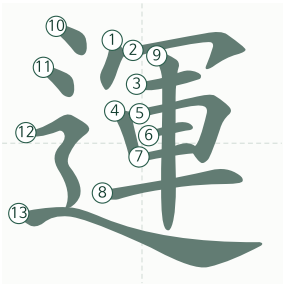
hanja.wordrow.kr/한자/漕/

運

뜻·음 옮길 운

총 13획 · 부수 辵





hanja.wordrow.kr/한자/運/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.